

Bonan kaj feliĉan novan jaron 1976 kaj ĝian travivon en sano, paco kaj krea aktiveco deziras al ĉiuj siaj membroj

la kluba komitato

=====

Výroční členská schůze klubu se konala 2. prosince 1975. Účastnilo se jí 31 členů a za onemocnělého předsedu s. J. Vondrouška ji vedl jednatel, s. Zd. Hršel. Přednesl zprávu o činnosti za léta 1974 a 1975, která bylo po několika doplňcích schválena. /O jedné z činností vedení klubu, totiž administrativní korespondenci, svědčí tato čísla: od ledna do září 1975 bylo přijato 159 zásilek a odesláno 227 dopisů, od září do 2. prosince přijal klub 67 zásilek a odeslal 28 dopisů. Rozesílání členského zpravodaje není do těchto počtů zahrnuto./ Byl zvolen devítičlenný výbor /dr. F. Foit, Zd. Hršel - jednatel, M. Lorková - hospodářka, V. Podhradská, A. Růžičková-Pavlinová, dr.ing. J. Šikula - místopředseda, Vl. Škoda, J. Vondroušek - předseda, ing. J. Werner/ a přijat plán na léta 1976 a 1977. V r. 1976 oslaví klub veřejnou akci své 75. výročí, na r. 1977 uspořádá mládežnický seminář. Členové pak byli seznámeni s rozpočtem, který nový zřizovatel již schválil. Pro členy připravíme zahraniční zájezd a rozvineme činnost komisi, především mírové, mládežnické a informační, vedených jednotlivými členy výboru. Na 2. sjezd ČES byli zvoleni za delegáty a náhradníky s. Hršel, Lorková, dr.ing. Šikula, Škoda, Vondroušek a ing. Werner.

Kurs esperanta pro začátečníky, do kterého se přihlásilo přes 25 zájemců, byl zahájen 15. prosince. Koná se v pondělí od 18 hod.

2. sjezd Českého esperantského svazu se bude konat v Praze 7.-8. února 1976, a to v restauraci na sídlišti Skalka ve Strašnicích. Bude to především sjezd pracovní, a proto se hosté mohou účastnit jen po předchozí přihlášce /viz informaci ve Startu/. Jestliže dostatečný počet členů zaplatí členský příspěvek na r. 1976, bude brněnský klub zastoupen i šesti delegáty. /1 delegát zastupuje 25 členů./

Slovaka Antologio - laŭ informo de la librovendista bulteno ONV /1975 5-10-278/ - aperos en la kvara jarkvarono de 1976 en 3 800 ekzempleroj fare de la eldonejo Slovenské pedagogické nakladateľstvo en Bratislava. La libro havos 412 paĝojn kaj koston bindita 29,- Kčs. Ĝi prezentos elektitan prozon kaj poezion kun portretoj kaj biografioj de la aŭtoroj, same kiel enkondukan studon pri la slovaka literaturo. La libro certe digne daŭrigos la vicon de antologioj en Esperanto.

"Nová doba" o esperantu.-- Sovětský zahraničně politický týdeník Novoje Vremja, který vychází i česky, anglicky, francouzsky, německy, polsky, španělsky a arabsky, otiskl v č. 44/1975 v rubrice "Rozhovor se čtenářem" dotaz J. Vasiljeva /Zima, Irkutská oblast/: "Neměl by se v souvislosti s rozšiřováním mezinárodních styků vytvořit nějaký světový jazyk, který by tyto kontakty usnadnil? Nemělo by se například obnovit používání latiny?" - Odpovídá doktor filologických věd M. I. Isajev, vedoucí pro problémové skupiny pro otázky pomocného mezinárodního jazyka v Jazykovědném ústavu Akademie věd SSSR:

"Vážený soudruhu Vasiljeve, otázku kladete v podstatě správně: mezinárodní styly skutečně znesnadňuje fakt, že na světě existuje 3 - 5 tisíc národních a půltuctu "světových" jazyků. Upozorňovali na to již dávno významní představitelé společenského života. Zatím existuje na 500 projektů pomocného mezinárodního jazyka. Nejznámější z nich je

esperanto. I dnes se předkládají stále nové projekty, jejichž autoři se domnívají, že jestliže se rozšiřuje spolupráce, je mezinárodní jazyk stále naléhavěji potřebný. Vždyť kromě angličtiny, francouzštiny, ruštiny, španělštiny, němčiny a čínštiny se na světovém fóru objevuje japonština, hindí, arabština a svahilština. Dochází k obrovské explozi informací. Jen počet patentů, které se vyhotovují v několika desítkách jazyků, překročil již 13 miliónů a každý rok se zvyšuje v průměru o 300 000. Američtí chemici například propočítali, že je výhodnější vyvinout výrobní technologii nové látky /což vyžaduje náklady ve výši asi 200 000 dolarů/, než pátrat v literatuře, zda taková technologie nebyla již předtím vyvinuta.

Několik slov o esperantu.

Esperanto, tento umělý pomocný mezinárodní jazyk, byl vytvořen již v r. 1887 z prvků různých jazyků - hlavně románských, germánských i slovanských. Jeho název /pochází z latiny a znamená "doufající"/ je odvozen od pseudonymu tvůrce tohoto jazyka, polského lékaře L. Zamenhafa.

V esperantu nejsou uměle vytvořené slovní základy - všechny jsou převzaty z národních jazyků. Hlavní zásadou je neměnnost slovních základů. Jména nerozlišují rody, slovesa mají jednotné koncovky podle osob, čísla a času. V esperantu nejsou vzájemně si odporující pravidla, neexistují výjimky. Od každého slovního základu se dá snadno utvořit 30 - 60 odvozenin. Jak se ukázalo v praxi, dá se esperantu naučit desetkrát rychleji než kterémukoliv jinému cizímu jazyku; k jeho zvládnutí stačí tři až čtyři měsíce.

Do esperanta byla přeložena značná část světové i ruské a sovětské klasické literatury. Existuje též původní esperantská literatura. Tento jazyk má jak své odpůrce, tak i oddané ctitele. Z jeho stoupců můžeme uvést L. Tolstého, M. Gorkého, H. Barbusse, K. Ciolkovského, I. Mičurina., akademiky I. Orbeliho, a A. Berga i básníka M. Isakovského....

Pokud jde o Váš podnět obnovit používání latiny, i o tom se již ne jednou hovořilo. Latina je však příliš těžkopádná a nemoderní. Pokusy o její obnovení nebyly úspěšné a studium latiny se postupně stále více omezuje.

Znatelně však v poslední době vzrůstá praktické využívání esperanta, což souvisí s vytvořením specializovaných mezinárodních institucí. Nejvýznamější z nich je Mezinárodní esperantský svaz, který letos pořádal jubilejní 60. kongres. V esperantu vycházejí stovky časopisů a tisíce knižních titulů /rovněž v SSSR/. Více než padesát let existuje Mezinárodní esperantská akademie, jejímiž členy jsou někteří sovětské vědci.

V SSSR se rovněž provádějí výzkumy problémů pomocného jazyka pro mezinárodní dorozumění a zkoumají se možnosti jeho využití. Ve smyslu rozhodnutí prezidia Akademie věd SSSR se těmito otázkami zabývá Jazykovědný ústav, kde byla vytvořena problémová skupina pro otázky mezinárodního pomocného jazyka, kterou vedu."

Obrázkový slovník "Duden" v esperantu, na kterém řadu let pracuje 170-členný kolektiv odborníků v čele s Kanadanem R. Eichholzem, bude již brzy dokončen. R. Eichholz je ředitelem terminologického střediska Mezinárodního vědeckého esperantského svazu. Dílo bude na 672 stranách vysvětlovat na 25 000 pojmů z nejrůznějších oborů. "Duden" v této podobě vyšel německy, anglicky, francouzsky, španělsky, italsky a švédsky.

Děkujeme všem, kteří splnili základní členskou povinnost včas a zaplatili členský příspěvek na rok 1976 již v prosinci. Díky patří i těm, kteří oznámili údaje pro přeregistraci. Byla jich naprostá většina.

Lige kun la temo "kotizoj" ni represas /el Bulteno de EK Praha/ jenan poemeton de Dolfo Bartošík = Al la Asocio /laŭ la ĉeĥa Letěla husička/

Se ni frue pagas  
al la Asocio  
ni tre grave helpas  
al ĝi en socio.

Se ni ŝuldas monon  
al la Asocio  
ni malhelpas agi  
al ĝi en funkcio.

Estu pag-regulaj  
al la Asocio,  
ĝi bezonas monon  
por sia funkcio.

Ni restu fidelaj  
al la Asocio,  
subtenu ĝin ĉi  
laŭ plej bona scio.

Vivu, Asocio!  
En la ĉeĥaj landoj.  
ĝi estu modelo  
por la fremdaj landoj!

A ještě upozornění: platíte-li nám, uveďte prosím na složenice, za co.

=====

BULTENO vydává Klub esperantistů Klubu školství a vědy B. Václavka pro členy a příznivce. Toto číslo připravil Zd. Hršel a Jos. Vondroušek.